



Decenio de las Naciones Unidas sobre La Biodiversidad

Ref.: SCBD/OES/AD/ar/77389

7 de septiembre de 2011

NOTIFICACIÓN

Sexta Reunión de la Conferencia de las Partes que actúa como Reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología (COP MOP / 6), del 1º al 5 de octubre de 2012 Hyderabad, India

Estimado/a Sr. / Sra.:

Tengo el honor de informarle que, por invitación del Gobierno de la India, la sexta Reunión de la Conferencia de las Partes que actúa como Reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología (COP MOP / 6), se llevará a cabo en Hyderabad, India del 1º al 5 de octubre de 2012

Los documentos previos al período de reuniones, estarán disponibles tan pronto como sea posible y, en todo caso, a más tardar tres meses antes de la reunión. Los documentos previos a la reunión y la información para los participantes también estará accesible en el sitio Internet del Convenio en: <http://www.cbd.int>.

De conformidad con el artículo 18 de las Reglas de Procedimiento para las reuniones de la Conferencia de las Partes, le agradecería que su Gobierno presentara a la Secretaría, lo antes posible ya más tardar el **viernes, 21 de septiembre 2012**, las credenciales de su representante(s) y el nombre del representante suplente(s) y asesor(s), para COP 11. Adjunto a la presente, para su conveniencia, sírvase encontrar, un formato de muestra de las credenciales apropiadas para la reunión, que debe ser firmado por el Jefe de Estado o de Gobierno o por el Ministro de Relaciones Exteriores, salvo en el caso de la organización regional de integración económica, en cuyo caso deberá ser firmado por la autoridad competente de esa organización. La acreditación de los representantes de las Partes a esta reunión, no será posible sin las credenciales adecuadas.

Traducido al español como cortesía de la Secretaría

Para: Los Puntos Focales Nacionales del Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología
Puntos Focales Nacionales del CDB donde puntos focales del Protocolo aún no se han designado



Convenio sobre la
Diversidad Biológica

Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9,
Canada
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vida en armonía, hacia el futuro
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MOP 5

Sujeto a la disponibilidad de las contribuciones al Fondo Fiduciario Especial de contribuciones voluntarias para facilitar la participación de las Partes en el proceso del Convenio establecido en la Decisión III/24, y de acuerdo con la política provisional adoptada por la Mesa a este respecto, la Secretaría espera estar en una posición para financiar la participación de **un representante para COP MOP/6** de cada país en vías de desarrollo **Parte en el Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología**, en especial, entre ellos, los países menos desarrollados y de los pequeños estados insulares en vías de desarrollo, al igual que Partes con economías en transición Países Pares en el Protocolo que deseen solicitar esta ayuda, se les ruega informar a la Secretaría el nombre y los datos necesarios del representante designado para recibir ayuda financiera tan pronto como sea posible pero no más tarde del **30 de abril de 2012**. Favor de tomar en consideración que, la Secretaría no será capaz de responder positivamente a las solicitudes de apoyo financiero después de este plazo indicado.

En vista de los procedimientos de mayor seguridad para los viajeros y las limitaciones presupuestarias, y, a fin de que el número máximo de países para participar en la reunión, la Secretaría va a utilizar boletos de avión especiales para los delegados patrocinados. Esto impone restricciones con respecto a los cambios de nombre de pasajero, fecha del viaje e itinerario. Por lo tanto, no será posible para la Secretaría el poder hacer ningún cambio después del **1 de julio de 2012**.

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Ahmed Djoghlaif
Secretario Ejecutivo

MODELO DE FORMATO DE PLENOS PODERES

**SEXTA REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES QUE ACTÚA COMO
REUNIÓN DE LAS PARTES EN EL PROTOCOLO DE CARTAGENA SOBRE
SEGURIDAD DE LA BIOTECNOLOGÍA
(COP-MOP6)**

PLENOS PODERES

Yo, el suscrito [*Jefe de Estado o de Gobierno o Ministro de Relaciones Exteriores*] por medio de la presente hago de su conocimiento que la siguiente delegación ha sido debidamente nombrada, autorizada y facultada para representar [*país*] en la sexta Reunión de la Conferencia de las Partes que actúa como Reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la Biotecnología que tendrá lugar en Hyderabad, India del primero al cinco de octubre del año dos mil doce.

Jefe de Delegación [*Nombre del Jefe de Delegación*]

Jefe Alternativo de Delegación [*Nombre del Jefe Alternativo de Delegación*]

Representante(s) [*Nombre(s) de representante(s)*]

FECHADO en [*ciudad*] en este [*día*] del [*mes*] del año [*año*]

Sello y Firma